

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne inačice relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Europske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se izravno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► **B** **UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 111/2005**
od 22. prosinca 2004.
o utvrđivanju pravila za nadzor trgovine prekursorima za droge između ► M1 Unije ◀ i trećih zemalja
(SL L 22, 26.1.2005., str. 1.)

Koju je izmijenila:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Uredba (EU) br. 1259/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. studenoga 2013.	L 330	30	10.12.2013.
► <u>M2</u>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2016/1443 od 29. lipnja 2016.	L 235	6	1.9.2016.
► <u>M3</u>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/729 od 26. veljače 2018.	L 123	4	18.5.2018.
► <u>M4</u>	Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/1737 od 14. srpnja 2020.	L 392	1	23.11.2020.

Koju je ispravio:

► **C1** Ispravak, SL L 282, 5.8.2021, str. 38 (2020/1737)

▼B**UREDBA VIJEĆA (EZ) br. 111/2005**

od 22. prosinca 2004.

o utvrđivanju pravila za nadzor trgovine prekursorima za droge između ►**M1** Unije ◀ i trećih zemalja

GLAVA I.

PREDMET I DEFINICIJE*Članak 1.*

Ovom Uredbom utvrđuju se pravila za nadzor trgovine određenim tvarima između ►**M1** Unije ◀ i trećih zemalja koje se često upotrebljavaju za nedopuštenu proizvodnju opojnih droga i psihotropnih tvari (dalje u tekstu prekursori za droge) u svrhu sprečavanja zlouporabe takvih tvari. Ova se Uredba odnosi na uvoz, izvoz i posredničke djelatnosti.

Ovom Uredbom ne dovode se u pitanje posebna pravila u drugim područjima vezanima za trgovinu robom između ►**M1** Unije ◀ i trećih zemalja.

Članak 2.

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

▼M1

- (a) „predviđena tvar” znači svaka tvar navedena u Prilogu koja se može koristiti za nedopuštenu proizvodnju opojnih droga ili psihotropnih tvari, uključujući smjese i prirodne proizvode koji sadrže takve tvari, ali isključujući smjese i prirodne proizvode koji sadrže predviđene tvari i čiji je sastav takav da se predviđene tvari ne mogu lako koristiti niti ekstrahirati lako primjenjivim ili ekonomski isplativim sredstvima, lijekove kako su definirani u članku 1. točki 2. Direktive 2001/83/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽¹⁾ i veterinarsko-medicinske proizvode kako su definirani u članku 1. točki 2. Direktive 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁾, osim lijekova i veterinarsko-medicinskih proizvoda navedenih u Prilogu;

▼B

- (b) „tvar koja nije predviđena” znači svaka tvar koja je, iako nije navedena u Prilogu, definirana kao tvar koja se rabila za nedopuštenu proizvodnju opojnih droga ili psihotropnih tvari;

▼M1

- (c) „uvoz” znači svaki ulaz predviđenih tvari koje imaju status robe koja nije roba Unije na carinsko područje Unije, uključujući privremeni smještaj, stavljanje u slobodnu zonu ili slobodno skladište,

⁽¹⁾ Direktiva 2001/83/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o lijekovima za humanu primjenu (SL L 311, 28.11.2001., str. 67.).

⁽²⁾ Direktiva 2001/82/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. studenoga 2001. o zakoniku Zajednice o veterinarsko-medicinskim proizvodima (SL L 311, 28.11.2001., str. 1.).

▼ **M1**

stavljanje u suspenzivni postupak i puštanje u slobodni promet u smislu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 ⁽¹⁾;

▼ **B**

- (d) „izvoz” znači izlaz predviđenih stvari iz carinskog područja ► **M1** Unije ◀, uključujući izlaz predviđenih stvari za koje je potrebna carinska deklaracija i izlaz predviđenih stvari nakon što su bile skladištene u slobodnoj carinskoj zoni I. kontrolne vrste ili u slobodnom carinskom skladištu u smislu Uredbe (EEZ) br. 2913/92;
- (e) „posredničke aktivnosti” znači svaka aktivnost vezana za organizaciju kupnje i prodaje ili nabave predviđenih stvari koje obavlja bilo koja fizička i pravna osoba s ciljem zaključenja ugovora između dviju strana ili s istim ciljem djelujući u ime barem jedne od tih strana, a da pri tome ne uzima dotične stvari u svoj posjed ili ne preuzima kontrolu nad provođenjem takvog posla; ova definicija također uključuje svaku aktivnost koju obavlja bilo koja fizička ili pravna osoba s poslovnim nastanom u ► **M1** Uniji ◀, uključujući kupnju i prodaju ili nabavu predviđenih stvari bez unošenja tih stvari na ► **M1** carinsko područje Unije ◀;
- (f) „gospodarski subjekt” znači svaka fizička ili pravna osoba angažirana na uvozu ili izvozu predviđenih stvari ili posredničkim aktivnostima u vezi s istima, uključujući osobe koja rade na izradi carinskih deklaracija za klijente na temelju samostalnog zaposlenja, bilo da se time bave kao glavnim zaposlenjem ili je to njihova sekundarna aktivnost uz neko drugo zaposlenje;
- (g) „izvoznik” znači fizička ili pravna osoba koja je poglavito odgovorna posebno za izvozne poslove na temelju ekonomsko-pravnog odnosa prema predviđenim stvarima i primatelju, a koja, prema potrebi, podnosi carinsku deklaraciju ili u čije se ime podnosi carinska deklaracija;
- (h) „uvoznik” znači fizička ili pravna osoba koja je uglavnom odgovorna za uvozne poslove na temelju ekonomsko-pravnog odnosa prema predviđenim stvarima i pošiljatelju, a koja podnosi carinsku deklaraciju ili u čije se ime podnosi carinska deklaracije;
- (i) „krajnji primatelj” znači svaka fizička ili pravna osoba kojoj se isporučuju predviđene stvari; ta osoba ne mora biti ista kao i krajnji korisnik;

▼ **M1**

- (j) „prirodni proizvod” znači organizam ili njegovi dijelovi u bilo kojem obliku, ili bilo koje stvari koja se pojavljuje u prirodi kako je definirano u članku 3. točki 39. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽²⁾;

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2913/92 od 12. listopada 1992. o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 302, 19.10.1992., str. 1.).

⁽²⁾ Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

▼ B

- (k) „Međunarodni odbor za kontrolu narkotika” znači Odbor koji je osnovala Jedinствена konvencija o opojnim drogama iz 1961., kako je izmijenjena Protokolom iz 1972.

GLAVA II.

NADZOR TRGOVINE

ODJELJAK 1.

*Dokumentacija i označivanje**Članak 3.***▼ M1**

Sve uvozne, izvozne ili posredničke aktivnosti koje uključuju predviđene tvari, uz iznimku tvari navedenih u kategoriji 4. Priloga, gospodarski subjekti dokumentiraju pomoću carinskih i komercijalnih dokumenata kao što su skraćene deklaracije, carinske deklaracije, računi, popisi robe, prijevozni i drugi otpremni dokumenti.

▼ B

Ti dokumenti sadržavaju sljedeće informacije:

- (a) naziv predviđene tvari kao što je to navedeno u Prilogu ili, u slučaju smjese ili prirodnog proizvoda, njihov naziv i naziv svake predviđene tvari sadržane u smjesi ili prirodnom proizvodu, kako su navedeni u Prilogu, popraćeno izrazom „PREKURSORI ZA DROGE”;
- (b) količinu i masu predviđene tvari i, u slučaju smjese ili prirodnog proizvoda, količinu, masu i, ako postoji, postotak svake predviđene tvari sadržane u njima; i
- (c) nazive i adrese izvoznika, uvoznika, krajnjeg primatelja i, prema potrebi, osobe uključene u posredničke aktivnosti.

Članak 4.

Gospodarski subjekti čuvaju dokumentaciju iz članka 3. tijekom razdoblja od tri godine od kraja kalendarske godine u kojoj je obavljena operacija. Dokumentacija se priprema na takav način, elektronički ili administrativnim putem, da je u svakom trenutku na zahtjev raspoloživa nadležnim tijelima za pregled. Dokumentacija se može osigurati putem slikovnih medija ili drugih podatkovnih medija pod uvjetom da podaci, kada postanu čitljivi, odgovaraju dokumentaciji po izgledu i sadržaju, da su raspoloživi u svakom trenutku, da ih se može odmah očitati i da se mogu analizirati automatiziranim sredstvima.

▼ M1*Članak 5.*

Gospodarski subjekti osiguravaju da na svakoj ambalaži koja sadrži predviđene tvari, uz iznimku tvari navedenih u kategoriji 4. Priloga, budu stavljene oznake s naznakom njihovih naziva kako su navedeni u Prilogu ili, u slučaju smjese ili prirodnog proizvoda, njihov naziv i

▼ M1

naziv svake predviđene tvari, uz iznimku tvari navedenih u kategoriji 4. Priloga, sadržane u smjesi ili u prirodnom proizvodu kako su navedeni u Prilogu. Gospodarski subjekti također mogu staviti i svoje uobičajene oznake.

▼ B*ODJELJAK 2.****Dodjela dozvola i registracija gospodarskih subjekata****Članak 6.***▼ M1**

1. Ako nije drukčije predviđeno, gospodarski subjekti s poslovnim nastanom u Uniji, osim carinskih posrednika i prijevoznika kada djeluju samo u tom svojstvu, koji se bave uvozom, izvozom ili posredničkim aktivnostima koje uključuju predviđene tvari navedene u kategoriji 1. Priloga, dužni su posjedovati dozvolu. Dozvolu izdaje nadležno tijelo države članice u kojoj gospodarski subjekt ima poslovni nastan.

Pri razmatranju o izdavanju dozvole, nadležno tijelo uzima u obzir kompetentnost i poštenje podnositelja zahtjeva, a posebno nepostojanje teškog kršenja ili ponovljenih kršenja zakonodavstva u području prekursora za droge te nepostojanje teških kaznenih djela.

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b kako bi utvrdila uvjete za izdavanje dozvola i za određivanje slučajeva kada nije potrebna dozvola.

▼ B

2. Nadležna tijela mogu suspendirati ili opozvati dozvolu u slučajevima kada uvjeti pod kojima je ona bila izdana više nisu ispunjeni ili kada postoje opravdani razlozi za sumnju da postoji rizik od zlouporabe predviđenih tvari.

▼ M1

3. Komisija putem provedbenih akata uspostavlja model za dozvole. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 30. stavka 2.

Članak 7.

1. Ako nije drukčije predviđeno, gospodarski subjekti s poslovnim nastanom u Uniji, osim carinskih posrednika i prijevoznika kada djeluju samo u tom svojstvu, koji se bave uvozom, izvozom ili posredničkim aktivnostima koje uključuju predviđene tvari navedene u kategoriji 2. Priloga, ili izvozom predviđenih tvari navedenih u kategoriji 3. Priloga, dužni su posjedovati registraciju. Registraciju izdaje nadležno tijelo države članice u kojoj gospodarski subjekt ima poslovni nastan.

Pri razmatranju o izdavanju registracije, nadležno tijelo uzima u obzir kompetentnost i poštenje podnositelja zahtjeva, a posebno nepostojanje teškog kršenja ili ponovljenih kršenja zakonodavstva u području prekursora za droge te nepostojanje teških kaznenih djela.

▼ M1

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b kako bi utvrdila uvjete za izdavanje registracija i za određivanje slučaja kada nije potrebna registracija.

2. Nadležno tijelo može suspendirati ili opozvati registraciju kada uvjeti pod kojima je registracija bila izdana više nisu ispunjeni ili kada postoje opravdani razlozi za sumnju da postoji rizik od zlouporabe predviđenih tvari.

Članak 8.

1. Kada predviđene tvari uđu na carinsko područje Unije radi istovara ili pretovara, privremenog smještaja, smještaja u slobodnoj zoni kontrolne vrste I. ili slobodnom skladištu, ili radi njihovog stavljanja u postupak vanjskog provoza Unije, gospodarski subjekt na zahtjev nadležnih tijela mora dokazati zakonite svrhe.

2. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b radi uspostave kriterija za određivanje načina na koji se mogu dokazati zakonite svrhe posla, kako bi se osiguralo da nadležna tijela mogu nadzirati sva kretanja predviđenih tvari unutar carinskog područja Unije te kako bi se rizik od zlouporabe sveo na najmanju moguću mjeru.

▼ B*ODJELJAK 3.****Pribavljanje informacija*****▼ M1***Članak 9.*

1. Gospodarski subjekti s poslovnim nastanom u Uniji odmah obavješćuju nadležna tijela o svakoj okolnosti, kao što su neuobičajene narudžbe i poslovi koji uključuju predviđene tvari, koji ukazuju na to da takve tvari koje su namijenjene uvozu, izvozu ili posredničkim aktivnostima mogu biti zloporabljene za nedopuštenu proizvodnju opojnih droga ili psihotropnih tvari.

U tu su svrhu gospodarski subjekti dostavljaju sve dostupne informacije, kao što su:

- (a) naziv predviđene tvari;
- (b) količina i težina predviđene tvari;
- (c) nazivi i adrese izvoznika, uvoznika, krajnjeg primatelja i, kada je primjenjivo, osobe uključene u posredničke aktivnosti.

Te se informacije prikupljaju samo u svrhu sprečavanja zlouporabe predviđenih tvari.

2. Gospodarski subjekti nadležnim tijelima dostavljaju informacije o svojem izvozu, uvozu ili posredničkim aktivnostima u sažetom obliku.

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b kako bi odredila informacije koje su potrebne nadležnim tijelima za nadzor tih aktivnosti.

▼ M1

Komisija putem provedbenih akata određuje postupovna pravila o dostavljanju takvih informacija, uključujući, ako je potrebno, u elektroničkom obliku europskoj bazi podataka o prekursorima za droge, uspostavljenoj u okviru Uredbe (EZ) br. 273/2004 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ („europska baza podataka”). Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 30. stavka 2.

▼ B*Članak 10.*

1. Kako bi olakšala suradnju između nadležnih tijela država članica, gospodarskih subjekata s poslovnim nastanom u ► **M1** Uniji ◀ i kemijske industrije, posebno u vezi s tvarima koje nisu predviđene tvari, Komisija sastavlja i ažurira smjernice savjetujući se s državama članicama.

2. U smjericama se navode posebno:

- (a) informacije o tome kako prepoznati i prijaviti sumnjive poslove;
- (b) redovito ažurirani popis tvari koje nisu predviđene, kako bi se industrijskom sektoru omogućio da nadzor trgovine takvim tvarima provodi na dobrovoljnoj osnovi.

3. Nadležna tijela osiguravaju da se smjernice redovito diseminiraju u skladu s ciljevima smjernica.

▼ M1

4. Kako bi se brzo odgovorilo na nove trendove u zluporabi, nadležna tijela država članica i Komisija mogu predložiti dodavanje nepredviđene tvari na popis iz stavka 2. točke (b) kako bi se privremeno nadzirala trgovina tom tvari. Detaljno uređenje i kriteriji za dodavanje na taj popis ili brisanje s njega određuje se u smjericama iz stavka 1.

5. Ako se dobrovoljni nadzor od strane industrijskog sektora smatra nedovoljnim za sprečavanje korištenja nepredviđene tvari u nedopuštenoj proizvodnji opojnih droga ili psihotropnih tvari, Komisija može dodati nepredviđenu tvar u Prilog putem delegiranih akata, u skladu s člankom 30.b.

▼ B*ODJELJAK 4.**Prethodna obavijest o izvozu**Članak 11.***▼ M1**

1. Prije svakog izvoza predviđenih tvari navedenih u kategorijama 1. i 4. Priloga te izvoza predviđenih tvari navedenih u kategorijama 2. i 3. Priloga u određene zemlje odredišta nadležna tijela iz Unije šalju prethodnu obavijest o izvozu nadležnim tijelima zemlje odredišta, u skladu s člankom 12. stavkom 10. Konvencije Ujedinjenih naroda. Komisija

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 273/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. veljače 2004. o prekursorima za droge (SL L 47, 18.2.2004., str. 1.).

▼ M1

je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b ove Uredbe kako bi odredila popise zemalja odredišta za izvoz predviđenih tvari navedenih u kategorijama 2. i 3. Priloga kako bi se rizik od zlouporabe predviđenih tvari sveo na najmanju moguću mjeru.

▼ B

Zemlja odredišta može odgovoriti u roku od 15 radnih dana, na kraju kojeg roka nadležna tijela za izvoz države članice mogu odobriti izvoz ako od nadležnih tijela u zemlji odredišta nije primljen nikakav savjet u kojem se navodi da je taj izvoz vjerojatno namijenjen nedopuštenoj proizvodnji opojnih droga ili psihotropnih tvari.

2. U slučaju da o predviđenim tvarima treba obavijestiti u skladu sa stavkom 1., nadležna tijela dotične države članice prije izvoza takvih tvari dostavljaju informacije navedene u članku 13. stavku 1. nadležnim tijelima zemlje odredišta.

Tijelo koje dostavlja takve informacije zahtijeva od tijela u trećim zemljama koje informacije prima da svaku trgovinu, posao, komercijalnu ili profesionalnu tajnu, ili bilo koji trgovinski proces na koji se u istima poziva drži povjerljivima.

▼ M1

3. Nadležna tijela mogu primjenjivati pojednostavljene postupke prethodnog obavješćivanja o izvozu kada su uvjereni da to neće imati za posljedicu rizik od zlouporabe predviđenih tvari. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b kako bi utvrdila te postupke i uspostavila zajedničke kriterije koje će primjenjivati nadležna tijela.

▼ B*ODJELJAK 5.**Odobrenje za izvoz**Članak 12.*

1. Za izvoz predviđenih tvari za koje se zahtijeva carinska deklaracija, uključujući izvoz predviđenih tvari koje napuštaju ► **M1** carinsko područje Unije ◀ nakon njihova skladištenja u slobodnoj carinskoj zoni I. kontrolne vrste, ili u carinskom skladištu u slobodnoj zoni tijekom razdoblja od barem 10 dana, potrebno je odobrenje za izvoz.

Kada se predviđene tvari ponovno izvoze u roku od 10 dana od dana kada je za njih uveden postupak suspenzije ili su stavljene u slobodnu carinsku zonu II. kontrolne vrste, nije potrebno odobrenje za izvoz.

▼ M1

Međutim, izvoz predviđenih tvari navedenih u kategoriji 3. Priloga podliježe odobrenju za izvoz samo ako se zahtijevaju prethodne obavijesti o izvozu.

▼B

2. Odobrenja za izvoz izdaju nadležna tijela u državama članicama u kojima izvoznik ima poslovni nastan.

Članak 13.

1. Zahtjev za odobrenje za izvoz iz članka 12. sadržava barem sljedeće:

- (a) nazive i adrese izvoznika, uvoznika u treću zemlju, svakog drugog gospodarskog subjekta koji radi na poslovima izvoza ili otpreme i krajnjeg primatelja;
- (b) naziv predviđene tvari kako je naveden u Prilogu ili, u slučaju smjese ili prirodnog proizvoda, njihov naziv i oznaku KN od osam znamenki, te naziv svake predviđene tvari sadržane u smjesi ili u prirodnom proizvodu, kako su navedeni u Prilogu;
- (c) količinu i masu predviđenih tvari i, u slučaju smjese ili prirodnog proizvoda, količinu, masu i, ako postoji, postotak svake predviđene tvari sadržane u njima;
- (d) podatke o organizaciji prijevoza kao što su očekivani datum otpreme, vrsta prijevoza, naziv carinarnice u kojoj treba izraditi carinsku deklaraciju i, kada je to u ovoj fazi dostupno, utvrđivanje prijevoznih sredstava, plana puta, očekivane točke izlaska iz ►**M1** carinskog područja Unije ◀ i točke ulaska u zemlju uvoza;
- (e) u slučajevima iz članka 17. primjerak odobrenja za uvoz koje je izdala zemlja odredišta; i
- (f) broj dozvole ili registracije iz članaka 6. i 7.

▼M1

Zahtjev za odobrenje za izvoz predviđenih tvari navedenih u kategoriji 4. Priloga sadržava informacije navedene u prvom podstavku točkama od (a) do (e).

▼B

2. Odluka o zahtjevu za odobrenje za izvoz donosi se u roku od 15 radnih dana od dana kada nadležno tijelo smatra da je dokumentacija predmeta potpuna.

Taj se rok produljuje ako u slučajevima iz članka 17. nadležna tijela imaju obvezu za dodatna ispitivanja prema drugom podstavku tog članka.

Članak 14.

1. Ako u zahtjevu nisu navedene pojedinosti o ruti ili prijevoznim sredstvima, u odobrenju za izvoz navodi se da gospodarski subjekt dostavlja te podatke izlaznoj carinarnici ili drugim nadležnim tijelima na točki izlaska iz ►**M1** carinskog područja Unije ◀ prije fizičkog odlaska pošiljke. U takvim slučajevima odobrenje za izvoz sadržava odgovarajuću napomenu u trenutku izdavanja.

▼B

Ako se odobrenje za izvoz predaje carinarnici u državi članici koja nije država tijela koje izdaje odobrenje, izvoznik na zahtjev stavlja na raspolaganje ovjereni prijevod dijelova ili svih informacija sadržanih u odobrenju.

2. Odobrenje za izvoz predaje se carinarnici kada se podnosi carinska deklaracija ili, ako carinske deklaracije nema, izlaznoj carinarnici ili se predaje drugim nadležnim tijelima na točki izlaska iz ►**M1** carinskog područja Unije ◀. Odobrenje prati pošiljku u treće zemlje odredišta.

Izlazna carinarnica ili druga nadležna tijela na točki izlaska iz ►**M1** carinskog područja Unije ◀ upisuju u odobrenje potrebne podatke iz članka 13. stavka 1. točke (d) i na isto stavljaju svoj pečat.

Članak 15.

Ne dovodeći u pitanje mjere usvojene u skladu s člankom 26. stavkom 3., davanje odobrenja za izvoz odbija se ako:

- (a) su podaci dostavljeni u skladu s člankom 13. stavkom 1. nepotpuni;
- (b) postoje opravdani razlozi za sumnju da su dostavljeni podaci u skladu s člankom 13. stavkom 1. lažni ili netočni;
- (c) je u slučajevima iz članka 17. utvrđeno da nadležna tijela zemlje odredišta nisu odobrila uvoz predviđenih tvari; ili
- (d) postoje opravdani razlozi za sumnju da su dotične tvari namijenjene nedopuštenoj proizvodnji opojnih droga ili psihotropnih tvari.

Članak 16.

Nadležna tijela mogu suspendirati ili opozvati odobrenje za izvoz kad god postoje opravdani razlozi za sumnju da su tvari namijenjene nedopuštenoj proizvodnji opojnih droga ili psihotropnih tvari.

Članak 17.

Kad god se prema sporazumu između ►**M1** Unije ◀ i treće zemlje za izvozni posao ne može dobiti odobrenje ako odobrenje za uvoz dotičnih tvari nisu izdala nadležna tijela iz te treće zemlje, Komisija dostavlja nadležnim tijelima države članice naziv i adresu nadležnog tijela u trećoj zemlji, zajedno sa svakom operativnom informacijom koju je od njega dobila.

Nadležna tijela u državama članicama provjeravaju vjerodostojnost takvog odobrenja za uvoz, zahtijevajući, ako je to potrebno, potvrdu od nadležnog tijela u trećoj zemlji.

▼B*Članak 18.*

Razdoblje valjanosti odobrenja za izvoz unutar kojeg je roba morala napustiti ►**M1** carinsko područje Unije ◀ ne smije prelaziti šest mjeseci od datuma izdavanja odobrenja za izvoz. Rok valjanosti može se na zahtjev produljiti pod iznimnim okolnostima.

▼M1*Članak 19.*

Nadležna tijela mogu primjenjivati pojednostavljene postupke za izdavanje odobrenja za izvoz kada su uvjereni da to za posljedicu neće imati rizik od zlouporabe predviđenih tvari. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b kako bi utvrdila te postupke i uspostavila zajedničke kriterije koje će primjenjivati nadležna tijela.

▼B*ODJELJAK 6.****Odobrenje za uvoz****Članak 20.*

Uvoz predviđenih tvari navedenih u kategoriji 1.Priloga podliježe odobrenja za uvoz. Odobrenje za uvoz može biti dano samo gospodarskom subjektu s poslovnim nastanom u ►**M1** Uniji ◀. Odobrenje za uvoz izdaju nadležna tijela države članice u kojoj uvoznik ima poslovni nastan.

▼M1

Međutim, kada su tvari iz prvog stavka istovarene ili pretovarene, u privremenom smještaju, smještene u slobodnoj zoni kontrolne vrste I ili u slobodnom skladištu, ili su stavljene u postupak vanjskog provoza Unije, takvo se odobrenje za uvoz ne zahtijeva.

▼B*Članak 21.*

1. Zahtjev za dobivanje odobrenja za uvoz iz članka 20. sadržava najmanje sljedeće:

- (a) nazive i adrese uvoznika, izvoznika iz treće zemlje i svakog drugog uključеноg gospodarskog subjekta i krajnjeg primatelja;
- (b) naziv predviđenih tvari kako je naveden u Prilogu ili, u slučaju smjese ili prirodnog proizvoda, njihov naziv i oznaku KN s osam znamenki, te naziv svake predviđene tvari sadržane u smjesi ili u prirodnom proizvodu, kako su navedeni u Prilogu;
- (c) količinu i masu predviđenih tvari i, u slučaju smjese ili prirodnog proizvoda, količinu, masu i, ako postoji, postotak svake predviđene tvari sadržane u njima;

▼ B

(d) ako postoje, podaci o organizaciji prijevoza, kao što su načini i sredstva prijevoza, te datum i mjesto planiranih uvoznih poslova; i

(e) broj dozvole ili registracije iz članka 6. i 7.

2. Odluka o zahtjevu za dobivanje odobrenja za uvoz donosi se u roku od 15 radnih dana od datuma kada nadležno tijelo smatra da je dokumentacija predmeta potpuna.

Članak 22.

Odobrenje za uvoz prati pošiljku od točke ulaska u ► **M1** carinsko područje Unije ◀ do poslovnih prostorija uvoznika ili krajnjeg primatelja.

Odobrenje za uvoz predaje se carinarnici kada se predviđene tvari prijavljuju za carinski postupak.

Ako se odobrenje za uvoz predaje carinarnici u državi članici koja nije država tijela koje izdaje odobrenje, uvoznik na zahtjev stavlja na raspolaganje ovjereni prijevod dijelova ili svih informacija sadržanih u odobrenju.

Članak 23.

Ne dovodeći u pitanje mjere usvojene u skladu s člankom 26. stavkom 3. davanje odobrenja za uvoz odbija se ako:

(a) su podaci dostavljeni u skladu s člankom 21. stavkom 1. nepotpuni;

(b) postoje opravdani razlozi za sumnju da su podaci dostavljeni u skladu s člankom 21. stavkom 1. u zahtjevu lažni ili netočni; ili

(c) postoje opravdani razlozi za sumnju da su predviđene tvari namijenjene nedopuštenoj proizvodnji opojnih droga ili psihotropnih tvari.

Članak 24.

Nadležna tijela mogu suspendirati ili opozvati odobrenje za uvoz kad god postoje opravdani razlozi za sumnju da su tvari namijenjene za nedopuštenu proizvodnju opojnih droga ili psihotropnih tvari.

Članak 25.

Rok valjanosti odobrenja za uvoz unutar kojeg su predviđene tvari morale ući na carinsko područje ► **M1** Unije ◀ ne smije prelaziti šest mjeseci od datuma izdavanja odobrenja za uvoz. Razdoblje valjanosti može se na zahtjev produljiti pod iznimnim okolnostima.

▼B

GLAVA III.
OVLASTI NADLEŽNIH TIJELA

Članak 26.

▼M1

1. Ne dovodeći u pitanje članke od 11. do 25. i stavke 2. i 3. ovog članka, nadležna tijela svake države članice zabranjuju unos predviđenih tvari na carinsko područje Unije ili njihovo napuštanje tog područja ako postoje opravdani razlozi za sumnju da su te tvari namijenjene za nedopuštenu proizvodnju opojnih droga ili psihotropnih tvari.

▼B

2. Nadležna tijela zadržavaju ili suspendiraju puštanje predviđenih tvari u vremenu koje je potrebno za provjeru identifikacije predviđenih tvari ili za usklađivanje s pravilima ove Uredbe.

3. Svaka država članica usvaja mjere potrebne da se nadležnim tijelima omogući posebno:

- (a) dobivanje informacija o svakoj narudžbi za predviđene tvari ili za operacije koje uključuju te tvari;
- (b) ulazak u poslovne prostorije gospodarskog subjekta kako bi se pribavio dokaz o nepravilnostima;
- (c) utvrđivanje da je učinjena zlorporaba ili pokušaj zlorporabe predviđenih tvari.

▼M1

3.a Nadležna tijela svake države članice zabranjuju unos pošiljki nepredviđenih tvari na carinsko područje Unije ili njihovo napuštanje tog područja ako postoje dostatni dokazi da su te tvari namijenjene za nedopuštenu proizvodnju opojnih droga ili psihotropnih tvari.

Nadležno tijelo o tome odmah obavješćuje nadležna tijela drugih država članica i Komisiju, primjenjujući postupak iz članka 27.

Te se tvari smatraju tvarima za koje se predlaže uključivanje u popis nepredviđenih tvari iz članka 10. stavka 2. točke (b).

3.b Svaka država članica može donijeti potrebne mjere kako bi svojim nadležnim tijelima omogućila kontrolu i nadzor sumnjivih poslova koji uključuju nepredviđene tvari, a posebno:

- (a) za pribavljanje informacija o svim narudžbama nepredviđenih tvari ili aktivnostima koje uključuju nepredviđene tvari;
- (b) ulaz u poslovne prostore kako bi se pribavili dokazi o sumnjivim poslovima koji uključuju nepredviđene tvari.

▼B

4. Za potrebe sprečavanja posebnih rizika zlorporabe u slobodnim carinskim zonama kao i na drugim osjetljivim područjima kao što su carinska skladišta, države članice osiguravaju provođenje učinkovitih kontrola operacija koje se na tim područjima provode u svakoj fazi

▼B

tih operacija i da kontrole ne budu blaže od kontrola koje se primjenjuju u drugim dijelovima carinskog područja.

5. Nadležna tijela mogu zahtijevati da gospodarski subjekti plaćaju pristojbe za izdavanje dozvola, registracija i odobrenja. Takve se pristojbe ubiru na nediskriminirajući način i ne prelaze približan trošak obrade zahtjeva.

GLAVA IV.

ADMINISTRATIVNA SURADNJA

Članak 27.

Za potrebe primjene ove Uredbe i ne dovodeći u pitanje članak 30., odredbe Uredbe (EZ) br. 515/97 primjenjuju se *mutatis mutandis*. Svaka država članica priopćava drugim državama članicama i Komisiji naziv nadležnih tijela imenovanih korespondentima u skladu s člankom 2. stavkom 2. te Uredbe.

GLAVA V.

▼M1

DELEGIRANI I PROVEDBENI AKTI

Članak 28.

Uz mjere iz članka 26., Komisija je ovlaštena utvrditi, prema potrebi, putem provedbenih akata, mjere za osiguravanje djelotvornog nadzora trgovine prekursorima za droge između Unije i trećih zemalja, posebno u vezi s oblikovanjem i uporabom obrazaca za odobrenja za izvoz i uvoz, u svrhu sprečavanja zlouporabe prekursora za droge. Ti se provedbeni akti donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 30. stavka 2.

Članak 30.

1. Komisiji pomaže Odbor za prekursore za droge. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća⁽¹⁾.

2. Kod upućivanja na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

Članak 30.a

Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b ove Uredbe u svrhu prilagodbe njezinog Priloga novim trendovima u

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

▼ **M1**

zluporabi prekursora za droge, posebno tvari koje je lako pretvoriti u predviđene tvari, i radi usklađivanja s bilo kojom izmjenom tablica u Prilogu Konvenciji Ujedinjenih naroda.

Članak 30.b

1. Ovlast za donošenje delegiranih akata dodjeljuje se Komisiji podložno uvjetima utvrđenima u ovom članku.

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 6. stavka 1. trećeg podstavka, članka 7. stavka 1. trećeg podstavka, članka 8. stavka 2., članka 9. stavka 2. drugog podstavka, članka 10. stavka 5., članka 11. stavaka 1. i 3., članka 19. i 30.a te članka 32. stavka 2. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od 30. prosinca 2013. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci prije kraja petogodišnjeg razdoblja. Delegiranje ovlasti automatski se produljuje za razdoblja jednakog trajanja, osim ako se Europski parlament ili Vijeće tom produljenju usprotive najkasnije tri mjeseca prije kraja svakog razdoblja.

3. Europski parlament ili Vijeće u svakom trenutku mogu opozvati delegiranje ovlasti iz članka 6. stavka 1. trećeg podstavka, članka 7. stavka 1. trećeg podstavka, članka 8. stavka 2., članka 9. stavka 2. drugog podstavka, članka 10. stavka 5., članka 11. stavaka 1. i 3., članka 19. i 30.a te članka 32. stavka 2. Odlukom o opozivu prekida se delegiranje ovlasti koje je u njoj navedeno. Opoziv proizvodi učinke dan nakon objave spomenute odluke u *Službenom listu Europske unije* ili na kasniji dan naveden u spomenutoj odluci. On ne utječe na valjanost delegiranih akata koji su već na snazi.

4. Čim donese delegirani akt, Komisija ga istodobno priopćuje Europskom parlamentu i Vijeću.

5. Delegirani akt donesen na temelju članka 6. stavka 1. trećeg podstavka, članka 7. stavka 1. trećeg podstavka, članka 8. stavka 2., članka 9. stavka 2. drugog podstavka, članka 10. stavka 5., članka 11. stavaka 1. i 3., članka 19. i 30.a te članka 32. stavka 2. stupa na snagu samo ako Europski parlament ili Vijeće u roku od dva mjeseca od priopćenja tog akta Europskom parlamentu i Vijeću na njega ne ulože nikakav prigovor ili ako su prije isteka tog roka i Europski parlament i Vijeće obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj se rok produljuje za dva mjeseca na inicijativu Europskog parlamenta ili Vijeća.

▼ **B**

GLAVA VI.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 31.

Države članice utvrđuju pravila o kaznama primjenjivima na povrede odredaba ove Uredbe i poduzimaju sve potrebne mjere kako

▼B

bi osigurali njihovu provedbu. Predviđene kazne moraju biti učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.

▼M1*Članak 32.*

1. Nadležna tijela u svakoj državi članici pravovremeno dostavljaju Komisiji u elektroničkom obliku putem europske baze podataka sve relevantne informacije o provedbi mjera nadzora utvrđenih u ovoj Uredbi, a posebno u vezi s tvarima koje se koriste za nedopuštenu proizvodnju opojnih droga ili psihotropnih tvari, metodama zlouporabe i nedopuštene proizvodnje te njihovom zakonitom trgovinom.

2. Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 30.b radi određivanja uvjeta i zahtjeva u pogledu informacija koje se dostavljaju prema stavku 1. ovog članka.

3. Na temelju informacija iz stavka 1. ovog članka Komisija, uz savjetovanje s državama članicama, ocjenjuje djelotvornost ove Uredbe i, u skladu s člankom 12. stavkom 12. Konvencije Ujedinjenih naroda, sastavlja godišnje izvješće koje se podnosi Međunarodnom odboru za kontrolu narkotika.

4. Komisija do 31. prosinca 2019. Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o provedbi i funkcioniranju ove Uredbe, posebno o mogućoj potrebi za dodatnim mjerama nadzora i kontrole sumnjivih poslova s nepredviđenim tvarima.

Članak 32.a

Nadležna tijela država članica i Komisija upotrebljavaju europsku bazu podataka prema uvjetima za njezinu uporabu, za sljedeće namjene:

- (a) olakšavanje dostavljanja informacija u skladu s člankom 32. stavkom 1., kao i izvješćivanje Međunarodnog odbora za kontrolu narkotika u skladu s člankom 32. stavkom 3.;
- (b) upravljanje europskim registrom gospodarskih subjekata kojima je izdana dozvola ili registracija;
- (c) omogućavanje gospodarskim subjektima da nadležnim tijelima dostave informacije o svojem izvozu, uvozu ili posredničkim aktivnostima, u skladu s člankom 9. stavkom 2., u elektroničkom obliku.

Članak 33.

1. Obrada osobnih podataka od strane nadležnih tijela u državama članicama provodi se u skladu s nacionalnim zakonima i drugim propisima kojima se prenosi Direktiva 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ i uz nadzor nadzornog tijela države članice iz članka 28. te Direktive.

⁽¹⁾ Direktiva 95/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 24. listopada 1995. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka i o slobodnom protoku takvih podataka (SL L 281, 23.11.1995., str. 31.).

▼ M1

2. Obrada osobnih podataka od strane Komisije, uključujući u svrhu europske baze podataka, provodi se u skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ te uz nadzor Europskog nadzornika za zaštitu podataka.

3. U svrhu ove Uredbe ne obrađuje se niti jedna posebna kategorija podataka u smislu članka 8. stavka 1. Direktive 95/46/EZ.

4. Osobni podaci prikupljeni u svrhu ove Uredbe ne smiju se dalje obrađivati na način koji nije u skladu s Direktivom 95/46/EZ ili Uredbom (EZ) br. 45/2001 te se ne smiju zadržavati dulje nego što je potrebno u svrhu u koju su prikupljeni.

5. Države članice i Komisija ne obrađuju osobne podatke na način koji nije u skladu s namjenama navedenima u članku 32.a.

Ne dovodeći u pitanje članak 13. Direktive 95/46/EZ, osobni podaci koji se pribavljaju ili obrađuju u skladu s ovom Uredbom koriste se u svrhu sprečavanja zlouporabe predviđenih stvari.

▼ B*Članak 34.*

Uredba (EEZ) br. 3677/90 stavlja se izvan snage s učinkom od 18. kolovoza 2005.

Upućivanja na Uredbu stavljenju izvan snage smatraju se upućivanjima na ovu Uredbu.

Članak 35.

Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 18. kolovoza 2005. No, članak 6. stavak 1., članak 7. stavak 2., članak 8. stavak 2., članak 9. stavak 2., članak 11. stavci 1. i 3., članak 12. stavak 1., članci 19., 28. i 30. primjenjuju se od dana stupanja na snagu ove Uredbe kako bi se omogućilo usvajanje mjera predviđenih u tim člancima. Takve mjere stupaju na snagu najranije 18. kolovoza 2005.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

⁽¹⁾ Uredba (EZ) br. 45/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2000. o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih podataka (SL L 8, 12.1.2001., str. 1.).

▼ **B**

PRILOG

▼ **M1**

Popis predviđenih tvari

Kategorija 1

▼ **B**

Tvar	Opis KN (ako je različit)	Oznaka KN ⁽¹⁾	Broj CAS ⁽²⁾
1-fenil-2-propanon	Fenilaceton	2914 31 00	103-79-7
▼ M4			
Metil <i>alfa</i> -fenilacetoacetat (MAPA)		2918 30 00	16648-44-5
Metil 2-metil-3-feniloksiran-2-karboksilat (BMK metil glicidat)		2918 99 90	80532-66-7
2-metil-3-feniloksiran-2-karboksilna kiselina (BMK glicidna kiselina)		2918 99 90	25547-51-7
▼ B			
N-acetilantranilna kiselina	2-acetamidobenzojeva kiselina	2924 23 00	89-52-1
▼ M4			
<i>Alfa</i> -fenilacetoacetamid (APAA)		2924 29 70	4433-77-6
<i>Alfa</i> -fenilacetoacetonitril (APAAN)		2926 40 00	4468-48-8
▼ B			
Izosafrol (cis + trans)		2932 91 00	120-58-1
3,4-metilendioksifenilpropan- 2-on	1-(1,3-benzodioxol-5-il)propan- 2-on	2932 92 00	4676-39-5
Piperonal		2932 93 00	120-57-0
Safrol		2932 94 00	94-59-7
▼ M4			
Metil 3-(1,3-benzodioxol-5-il)-2- metiloksiran-2-karboksilat (PMK metil glicidat)		2932 99 00	13605-48-6
3-(1,3-benzodioxol-5-il)-2-metilo- ksiran-2-karboksilna kiselina (PMK glicidna kiselina)		2932 99 00	2167189-50-4
▼ M3			
4-anilino- <i>N</i> -fenetilpiperidin (ANPP)		2933 39 99	21409-26-7
<i>N</i> -fenetil-4-piperidon (NPP)		2933 39 99	39742-60-4
▼ B			
Efedrin		2939 41 00	299-42-3
Pseudoefedrin		2939 42 00	90-82-4
Norefedrin	► M1	2939 44 00 ◀	14838-15-4
Ergometrin		2939 61 00	60-79-7
Ergotamin		2939 62 00	113-15-5

▼ B

Tvar	Opis KN (ako je različit)	Oznaka KN ⁽¹⁾	Broj CAS ⁽²⁾
Liserginska kiselina		2939 63 00	82-58-6
▼ M2			
(1R,2S)-(-)-kloroefedrin		► M4 2939 79 90 ◀	110925-64-9
(1S,2R)-(+)-kloroefedrin		► M4 2939 79 90 ◀	1384199-95-4
(1S,2S)-(+)-kloropseudoefedrin		► M4 2939 79 90 ◀	73393-61-0
(1R,2R)-(-)-kloropseudoefedrin		► M4 2939 79 90 ◀	771434-80-1

▼ B

Stereoizomerni oblici tvari navedenih u ovoj kategoriji, a da to nije katin ⁽³⁾, kad god je postojanje takvih oblika moguće.

Soli tvari navedenih u ovoj kategoriji, kad god je postojanje takvih soli moguće, a to nisu soli katina.

⁽¹⁾ SL L 290, 28.10.2002., str. 1.

⁽²⁾ Broj CAS je „registarski broj iz međunarodnog registra kemikalija” koji je jedinstveni numerički identifikator različit za svaku tvar i njezinu strukturu. Broj CAS je različit za svaki izomer i svaku sol svakog izomera. Podrazumijeva se da će brojevi CAS za soli gore navedenih tvari biti drukčiji od danih brojeva.

⁽³⁾ Također nazvan (+)-norpseudoefedrin, oznaka KN 2939 43 00, broj CAS 492-39-7.

Kategorija 2.

Tvar	Naziv KN (ako je drukčiji)	Oznaka KN ⁽¹⁾	Broj CAS ⁽²⁾
▼ M4			
crveni fosfor		2804 70 00	7723-14-0
▼ B			
Anhidrid octene kiseline		2915 24 00	108-24-7
Feniloctena kiselina		2916 34 00	103-82-2
Antranilna kiselina		► M4 ► C1 2922 43 00 ◀ ◀	118-92-3
Piperidin		2933 32 00	110-89-4
Kalijev permanganat		2841 61 00	7722-64-7

Soli tvari navedenih u ovoj kategoriji, kad god je postojanje takvih soli moguće.

⁽¹⁾ SL L 290, 28.10.2002., str. 1.

⁽²⁾ Broj CAS je „registarski broj iz međunarodnog registra kemikalija” koji je jedinstveni numerički identifikator različit za svaku tvar i njezinu strukturu. Broj CAS je različit za svaki izomer i za svaku sol svakog izomera. Podrazumijeva se da će brojevi CAS za soli gore navedenih tvari biti drukčiji od danih brojeva.

Kategorija 3.

Tvar	Naziv KN (ako je različit)	Oznaka KN ⁽¹⁾	Br. CAS ⁽²⁾
Klorovodična kiselina	Klorovodik	2806 10 00	7647-01-0
Sumporna kiselina		► M4 2807 00 00 ◀	7664-93-9
Toluen		2902 30 00	108-88-3
Etil eter	Dietil eter	2909 11 00	60-29-7
Aceton		2914 11 00	67-64-1

▼ B

Tvar	Naziv KN (ako je različit)	Oznaka KN ⁽¹⁾	Br. CAS ⁽²⁾
Metil etil keton	Butanon	2914 12 00	78-93-3

Soli tvari navedenih u ovoj kategoriji, kad god je postojanje takvih soli moguće, a da to nisu soli klorovodične kiseline i sumporne kiseline.

⁽¹⁾ SL L 290, 28.10.2002., str. 1.

⁽²⁾ Broj CAS je „registarski broj iz međunarodnog registra kemikalija” koji je jedinstveni numerički identifikator različit za svaku tvar i njezinu strukturu. Broj CAS je različit za svaki izomer i za svaku sol svakog izomera. Podrazumijeva se da će brojevi CAS za soli gore navedenih tvari biti drukčiji od danih brojeva.

▼ M1**Kategorija 4.**

Tvar	Naziv KN (ako je različit)	Oznaka KN
Lijekovi i veterinarsko-medicinski proizvodi koji sadrže efedrin ili soli efedrina	Sadrži efedrin ili soli efedrina	► M4 3003 41 00 ◀
		► M4 3004 41 00 ◀
Lijekovi i veterinarsko-medicinski proizvodi koji sadrže pseudoefedrin ili soli pseudoefedrina	Sadrži pseudoefedrin (INN) ili soli pseudoefedrina	► M4 3003 42 00 ◀
		► M4 3004 42 00 ◀